

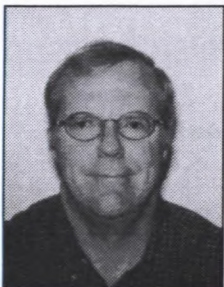
ELECTRIC POWER AND NEW ENERGY



TransÉnergie Technologies
740 Notre-Dame Street West
Suite 800
Montréal, Québec
H3C 3X6
Tel: (514) 282-8401
Fax: (514) 282-8402
E-mail:
y.carmel@transenergie-tech.com
Web Site:
www.transenergie-tech.com

Mr. Yves Carmel, *President Director General*

Mr. Alain Vallée, *Principal Director, Sales*



Key products/services:
Power industry

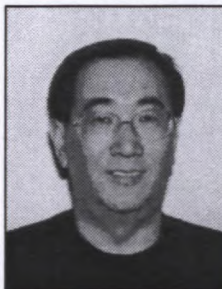
TransÉnergie Technologies develops, sells and supports a wide range of state-of-the-art products tailored for the power industry. TransÉnergie Technologies is a subsidiary of TransÉnergie, a power

transmission leader and division of Hydro-Québec, a world-renowned multi energy corporation. The company is also the operating stakeholder of TEQSIM International, specialized in real-time power system simulators.

TransÉnergie Technologies offers state-of-the-art hybrid simulators, fully-digital real-time simulators available on our proprietary parallel architecture and on SGI parallel computers, integrated maintenance of power systems, a performance support system that validates substation switching operations with multiple benefits to utility managers, instructors, operations supervisors and operators, and power engineering software totally geared to your needs.

TransÉnergie Technologies brings together pioneering solutions for power utilities, backed by Hydro-Québec's commitment to innovation and front line support.

FOOD BIOTECHNOLOGY



Tri-Star Seafood Supply Ltd.
11751 Voyageur Way
Richmond, British Columbia
V6X 3J4
Tel: (604) 273-3324
Fax: (604) 273-2785
E-mail: team@intergate.bc.ca

Mr. Claude Tchao
CEO

Key products/services:
Seafood Supplier

Tri-Star Seafood Supply Ltd. is an international seafood supplier. It operates as a wholesaler, processor and exporter of a broad spectrum of live, fresh and frozen seafood products.

Since its inception in 1979 as a small local seafood wholesaler, Tri-Star Seafood has established a worldwide marketing network. Its products are distributed locally in British Columbia, throughout Canada and abroad to the U.S.A., Europe and Far East.

Tri-Star's sales projection entering into the new millennium is very promising based on the company's expanded focus on value-added frozen product lines and anticipated volume increases of live products.

The company is very proud of the "high quality" of our end products, which is the result of many years of experience and experimentation. The company has consistently been in the forefront of our industry in the development of new and innovative methods of packaging and shipping.